

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem.

rocznie . . . . . 8 koron. | półrocznie . . . . . 4 koron

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

**Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płacą 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.**

Głoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy

łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy szerszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych,

znaczący rabat.

Głoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Haus-

mann'a 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamę uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

## T R E S C :

W sprawie podniesienia chowa koni. — „Zakazany owoc“ (W. B.). — Kronika. — Pytania i odpowiedzi. — Drobné wiadomości. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

## W sprawie podniesienia chowu koni.

(Memoriał Komitetu c. k. Gal. Towarzystwa Gospodarskiego do Wysokiego Sejmu).

W moc uchwały Wysokiej Reprezentacyi kraju naszego, w roku 1895 powziętej, otrzymaliśmy pierwszą subwencyę na podniesienie chowu koni roboczych i włościańskich w kwocie rocznej 5000 zł., którą to kwotę w tej samej wysokości i skarb państwa nam przyznał, tak że na Towarzystwo gospodarskie galicyjskie przypadało przez 6 lat <sup>2</sup>/<sub>3</sub> całej subwencyi razem wziętej t. j. po 6666 zł. 66 ct. rocznie.

Kwota ta okazała się jednak dla stosunków i potrzeb kraju tak szczupłą, iż o postawieniu szerszego, na dalszą metę obliczonego programu dla podniesienia chowu koni roboczych i włościańskich, na razie mowy być nie mogło! W dodatku program nasz musieliśmy ściśle zastosować do narzuconego nam poniekąd programu przez c. k. Ministerstwo rolnictwa, którego zmienić nie było nam wolno, bo to narażałoby nas na cofnięcie każdej dalszej subwencyi państwowej.

Przedewszystkiem zatem staraliśmy się przyjść w pomoc okolicom, w których upadek chowu konia roboczego był aż nadto widocznym, subwencyonując licencyonowane ogiery u prywatnych właścicieli, nagradzając lepsze matki ze źrebiętami na wystawach przeglądowych koni włościańskich, i wreszcie przez zakupno ogierów z funduszy krajowych, (bo Rząd na takie zużycie subwencyi nie pozwalał) — które jako subwencyjne rozmieszczaliśmy na stacjach w okolicach, gdzie włościanie posiadali lepiej zbudowany, nieodpowiedniem krzyżowaniem nie nadwężony materyał rozplodowy w kłaczach, jakoteż jakie takie warunki dla hodowli źrebiąt. Z tych właśnie powodów otoczyliśmy ponadto opieką naszego konia huculskiego w okolicach Żabiego i Kossowa, o ile nam szczupłe fun-

dusze hodowlane na to pozwoliły. Dzięki również staraniom Komitetu Towarzystwa Gospodarskiego galic. przyznał w r. 1901 Wysoki Rząd dwa ogiery huculskie na własność gminie w Żabiem.

Całość tej tu w krótkości przedstawionej pracy naszej skierowaną była jedynie do powstrzymania szybkiej w całym kraju degeneracyi konia roboczego i włościańskiego, który, pomimo iż od dłuższego czasu znajduje się w stanie upadku i zaniedbania, odznacza się jednak jeszcze — jak to wszyscy znawcy przyznają — niepospolitemi zdolnościami użytkowemi, a także, dzięki znaczniejszej w dawnych czasach przymieszce krwi orientalnej, i zdolnościami hodowlanemi.

Już w pierwszym roku po otrzymaniu pomienionej subwencyi komitet Towarzystwa gosp. galic. przyznał subwencyę właścicielom siedmiu ogierów i nagradzał kłaczę ze źrebiętami na wystawach przeglądowych koni włościańskich.

W r. 1898 subwencyonował Komitet 16 ogierów prywatnych właścicieli po 150 zł., które odstanowiły 407 kłaczy.

W r. 1899 kupiono »Korekta«, ogiera krwi orientalnej za 900 zł. od hr. Siemienińskiego dla Żabiego. Zakupiono ponadto 5 ogierów z subwencyi krajowej, urządzono Wystawę z premiowaniem koni huculskich w Żabiem i subwencyonowano 22 stacyj ogierów, w których odstanowiono 574 kłaczy. W r. 1900 premiowano konie na wystawach w Żabiem, Rymanowie, Rawie ruskiej i w Cieszanowie — zakupiono 2 ogiery z subwencyi krajowej i subwencyonowano 24 stacyj, w których odstanowiono 822 kłaczy.

Parę lat pracy na tem polu umocniło w komitecie Towarzystwa gosp. gal. od dawna ugruntowane przekonanie: iż najlepszą dźwignią poprawy konia włościańskiego i roboczego w kraju, byłoby zakupywanie stosownych ogierów wschodniego typu i to możliwie w największej ilości, aby je oddawać na stacye prywatnym hodowcom

w miejscowościach odznaczających się poprawniejszym materiałem żeńskim, zamięłowaniem ludności w chowie koni, oraz innymi warunkami dla każdej hodowli niezbędny.

Stacje ogierów rządowych — nawiasem mówiąc niedostateczne ilością w stosunku do potrzeb kraju — mimo długoletnich starań, prób i petycji całego naszego stanu rolniczego, popieranym i przez Komitet Tow. gosp. nie zostały (dotąd przystosowane do potrzeb i właściwości naszego kraju. Reproduktry rasy angielskiej lub krwi zimnej, z reguły mniej przydatne dla naszych klaczy włościańskich, bywają ciągle jeszcze rozmieszczane po stacjach, przez co i cel jedyny tego zarządzenia: produkcja remontu zawsze jeszcze niedopisuje, jak to faktyczne stwierdzają rezultaty.

Jeżeli zatem uprzytomnimy sobie ogromne koszty utrzymania zakładów ogierów w Monarchii austriackiej i te olbrzymie nakłady na prowadzenie gospodarstwa i stadniny rządowej w Radowcach, to w jakże dziwnym świetle przedstawia się nam brak odpowiedniej ilości remontu w obrębie poszczególnych krajów koronnych — a zwłaszcza brak w kraju naszym dostatecznej liczby tychże?! Te zatem braki i uchybienia mające źródło w nieuwzględnianiu stosunków i żywotnych interesów kraju naszego, pragnął komitet Tow. gosp. galic. usunąć i wniósł w tym celu 1. sierpnia 1900 r. obszerniejszy memoriał do c. k. Ministerstwa rolnictwa. Memoriał ten poparty datami statystycznymi i cytacjami z dzieł najpierwszych hippologów, dażył głównie do tego: by Rząd komitetowi przynajmniej 2000 K. rocznej subwencji na zakupno stosownych ogierów dla klaczy włościańskich i roboczych udzielił

Niestety rychło bardzo, bo już 18. września tego samego roku otrzymaliśmy wręcz odmowną odpowiedź na wszystkie nasze żądania. Wzbroniono nam nawet wogóle i z tej szczupłej przez Rząd nam wypłacanej subwencji zakupywać jakiegokolwiek ogierów. Niezrażony tą odmową Komitet Towarzystwa gosp. gal., chociaż zmuszony ograni-

czyć swoją w tym kierunku działalność, nabywał jednak dalej ogierów, ale tylko z części subwencji krajowej, uważał bowiem, iż w obecnych stosunkach tylko przy pomocy stacji czy to subwencyjnych czy też subwencyonowanych ogierów pełnej i półkrewi rasy orientalnej skutecznie oddziaływać można na poprawę hodowli koni włościańskich i roboczych.

Zatem i w r. 1901 zakupiono 10 ogierów i udzielono subwencji 27 właścicielom ogierów, które odstanowiły 1177 klaczy. Tak się tedy przedstawia w ogólnym zarysie obraz zużycia subwencji krajowych i państwowych przez Komitet Towarzystwa Gosp. Gal. na podniesienie krajowej hodowli koni roboczych i włościańskich w ubiegłym pięcioleciu wypłaconych. Rezultatem tej działalności jest 20 ogierów rasy orientalnej, zakupionych przez Komitet Towarzystwa, i 17 ogierów licencyonowanych u prywatnych hodowców przez ten komitet subwencyonowanych — łącznie 37 stacji, na których od r. 1898 po rok 1902 pokryto klaczy 2880.

Skromny to wprawdzie rezultat. odpowiadający niedostatecznym środkom materialnym, którymi na ten cel rozporządzał Komitet. Zawsze jednak pierwszy fundament pracy i w tym kierunku już założony, a co najważniejsze, program tej pracy jasno wytknięty, a mianowicie: Ogierami krwi orientalnej i staranniejszą hodowlą potęgować zalety z dawnych lat jeszcze tkwiące w naszym koniu włościańskim: przychodzić w ten sposób do coraz lepszych klaczy roboczych, lekkich, odpornych, wytrzymałych, by po jakimś czasie racjonalnej hodowli i włościanin nasz mógł się dochować remonty. Żeby to, co już zdziałano, nie zmarniało, ale coraz widoczniejsze mogło przynosić rezultaty, potrzeba w przyszłości o wiele wydatniejszej pomocy ze strony kraju i państwa. Wysoki Sejm bacząc zawsze pilnie na każdy brak lub przeszkody tamujące rozwój gospodarstwa krajowego, pospieszył przed laty 10-ciu ze znaczniejszą subwencją na podniesienie hodowli bydła rogatego. Toteż dzisiaj już plony tych z wielkim zrozumieniem interesu kraju uchwalonych subwencji są po-

## „Zakazany owoc“

Przy stadyach rolniczych sprawdza się przysłowie: »im dalej w las, tem więcej drzew«. Im dalej posuwać się w poznaniu faktów z dziedziny nauki rolnictwa, w jej nowoczesnym zakresie — tem więcej uczuwa się rozkosz, jaką daje poznanie. Im dalej iść w ten las wiedzy, tem różnorodniejsze drzewa i krzewy ukazują się zdziwionemu oku. — A wiele jest tak pięknych, tak w swem rozgałęzieniu prawidłowych, a w pozorsem skomplikowaniu prostych, iż oko nabiera wyrazu zdumienia, a usta szepczą: co ludzkość poczęłaby bez geniuszów?

Wiele jest młodych ludzi, którzy »idąc« na agromię nie mają jeszcze istotnego zamięłowania do wybranego zawodu. Młodzi w ogóle garną się do tego zawodu; garną się na razie z różnych pobudek: jednego podciąga urok wiejskości, drugi przepada za polowaniem, innemu imponuje godność obywatela ziemskiego »z piórkiem«, może stosunkowo nie wielu jest takich, którzyby odrzuca z całą świadomością przyszłych obowiązków, a z istotnem zamięłowaniem, szli »na bój«. Ale urok samego przedmiotu sprawia, iż nie jeden, który siedzi z pobudek, błahych podczas studiów nabiera zamięłowania i wyrabia się na dzielnego inteligentnego rolnika.

W interesie naszego rolnictwa leży bez kwestji, aby jaknajwięcej młodych poświęcało się zawodowi rolniczemu; o jakimkolwiek namawianiu, naturalnie, nie może tu być mowy: rolnicy powinni rodzić się »samorodnie«. Ale ja,

kiedym był na t. zw. rozstajnych drogach życia, spotkałem się z objawem, który jest wytypem fałszywego mniemania, że rolnictwo »robi u nas kłapę«, a który uważam za objaw dość charakterystyczny dla dzisiejszych czasów. Spotykałem mianowicie starszych rolników, którzy, gospodarując całe życie »po staremu«, doszli do przekonania, że zawód rolnika nie wart i, zrobivszy to »doświadczenie życiowe«, trafilii o jego rezultatach w ucho każdemu młodemu, o którym dowiedzieli się, że pielęgnuje w sobie karygodny zamiar poświęcenia się zawodowi rolniczemu. Doświadczylem tego na sobie w dotkliwy sposób. Oto próbka: przyjechał dawny, stary »sąsiad dobrodziej«: gawęda o tem, o owem.

A! — jakże te małe bębny wyrosły!... No, a pan, panie W., na cóż »pójdiesz«?

»Prawdopodobnie do Dublin; — w każdym razie mam zamiar poświęcić się zawodowi rolniczemu«.

»Stary rolnik« o mało, że nie przypadł do mnie z pięściami; potoczyła się tyrada rżęsiasta, — niezbyt krasomówcza, ale z »serca płynąca«, zakończona słowami, może pół żartem wypowiedzianymi, ale znamienymi:

»Ja panu ręki nie podam, jak pójdiesz na gospodarza«! Stary wojak walczył, — walczył przeciwko tej, której całe życie służył. Ale przegrał. Był on dla mnie jednym z wielu: Wkrótce potem majątek rozparcelował. — Czy mu ziemia była macochą? Czy on jej ojczyłem?

wszechnie znane i uznawane nie tylko w kraju ale i za granicą, dokąd było rozplodowe z naszych obór zarodowych coraz częściej za dobrą cenę bywa zakupowane. A co najważniejsze: że ta wydatniejsza pomoc uchwalona przez Wysoką Reprezentację kraju wzmogła dobrobyt większych a zwłaszcza mniejszych rolników w kraju naszym. Wysocki Sejm doczekał się więc w krótkim przeciągu czasu obfitych plonów z nakładu na ten cel przeznaczonego, a kraj cały z nieklamną wdzięcznością wielbi imiona tych, co w zrozumieniu istotnej potrzeby poparcia interesów rolnictwa głosowali przychylnie za subwencjami hodowlanami.

Jeżeli zatem chów bydła jest jedną z głównych podstaw naszego gospodarstwa hodowlanego, to i chów koni roboczych racjonalnie prowadzony, pomnożyłby również majątek ogólny kraju. Jako przykład naśladowania godny posłużyć nam mogą sąsiednie Węgry, gdzie nie żałując na chów koni nakładów, w krótkim stosunkowo czasie świetne osiągnięto rezultaty.

Przed zakończeniem niniejszej petycji na jedną jeszcze okoliczność zwrócić musimy uwagę Wysockiego Sejmu. Od czasu istnienia Towarzystwa Gosp. Gal., które w roku 1904 liczyć już będzie lat 60 swojej egzystencji, a więc od roku 1844 na wielu zebraniach Rad ogólnych, na rozlicznych posiedzeniach i ad hoc zwoływanych ankietach podnoszono konieczność popierania hodowli praktycznej naszych koni włościańskich. W licznych publikacjach i wydawnictwach Towarzystwa gosp. gal. jak i od dłuższego czasu we wydawanych przez toż Towarzystwo «Rolniku», pojawiały się fachowe prace i memoriały, omawiające nieodzowną potrzebę dźwignia upadającego w kraju naszym konia roboczego i włościańskiego, jako też podające sposoby szybkiego ratowania tego działu naszej rolniczej produkcji. Niech to więc posłuży za dowód, jak piekąca i jak ważna, kraj nasz obchodząca sprawa: jest racjonalna hodowla konia, który w czasach naszej niepodległości politycznej, czy to w pługu, czy w pochodach wojennych służył nam jednakowo wiernie, a niejedną chlubną kartę w naszej historii zawdzięczamy jedynie tylko jego zdumiewającej wytrwałości.

— Ale do obowiązku przestrzegania poczuwają się także ludzie, nie wspólnego z rolnictwem nie mający. Każdy, czy to jakiś »stary przyjaciel« domu, czy po prostu »życzliwy« nie omieszkuje dziwić się, dowiedziawszy się, że ten lub ów »idzie« na agronomię. »Nie może być. Któż to widział w tych czasach? — Czyż nie lepiej zostać inżynierem?« »auskultantem«, etc.

Takich cukierków, zaprawianych lukrecją trzeba było przełknąć parę, zanim udało się dotrzeć do tego »zakazanego owocu«. Życzliwość ludzka jest bardzo pożądana, ale gdy przybiera formę niewłaściwą, staje się nudną, natrętną, a może i szkodliwą. — Bo te rady wszystkie płyną z tak zwanego »dobrego serca«. — A gwardya rolnicza, znużona ciężkimi zapasami, oczekuje wypełniania przetrzebionych szeregów siłami młodei, któreby wniosły z sobą atmosferę świeżości i zapału. A rady płyną, — płyną z dobrego serca.

Niechajże idą wszyscy, którzy mają chęć, a »dobór naturalny« spełni i tu swoje zadanie: niepowołani odpadną. Którzy więc macie chęć, »gwizdajcie« na przestrogi »życzliwych«.

W. B.

Dublany.



Żywimy zatem nieplonną nadzieję, iż Wysoki Sejm, choć ze względu na stan krajowych finansów każdy wydatek jak największej wymaga oględności, to jednak, oceniając ważność tej gałęzi gospodarstwa krajowego znaczniejszą subwencję na dłuższy szereg lat Towarzystwu naszemu zapewni.

Komitet podpisany wnosząc niniejszą petycję, jeszcze raz najusilniej uprasza: aby Wysoki Sejm subwencję w kwocie dwudziestu tysięcy koron rocznie, na podniesienie racjonalnego chowu koni włościańskich i roboczych, na przeciąg dalszych lat 10-ciu (dziesięciu) dla Towarzystwa gosp. galic. uchwalił raczyli.

## KRONIKA.

**Zebranie ogólne członków c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego** i delegatów Towarzystw rolniczych okręgowych odbędzie się w Krakowie, w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, w dniu 22. maja i dni następujących br., po Nabożeństwie odbytem o godzinie 9. rano, w kościele św. Marka przy ulicy Sławkowskiej.

Porządek dzienny zebrania ogólnego: 1. Zagajanie i otwarcie obrad przez przewodniczącego. 2. Protokół obrad ostatniego Zgromadzenia 3. Sprawozdanie z czynności c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego za r. 1901 (drukowane), ref. sekretarza z Dr. Adam Krzyżanowski. 4. Sprawozdanie komisji kontrolującej. 5. Wniosek Komitetu w sprawie dopłat ze strony Towarzystw rolniczych okręgowych 88%. 6. Sprawozdanie z czynności Towarzystw roln. okręgowych 7. Wniosek o zmianę §§. 8, 15 i 18 statutu. 8. Wybory Prezesa, II-go i III-go Wic-prezesa, oraz sześciu członków Komitetu, w miejsce ustępujących: Profesora Dr. A. Górskiego, K. Haempla, Prof. Dr. Juliusza Leo, Prof. Dr. Lubomęskiego, Dr. W. Milieskiego, Dr. Ratowskiego. 9. Prof. Józef Rostafiński: Przyczyny upadku rolnictwa w Polsce od XVI-g. do XVIII-go wieku. 10. Wniosek Komitetu o zamianowanie członkiem honorowym Towarzystwa b. Prezesa Marszałka krajowego, Dr. Andrzeja hr. Potockiego. 11. Wnioski Sekcji ogólnej Zebrania. 12. Wnioski samostanne i interpelacje.

Program obrad sekcji rolniczej 1. Stosowanie zielonych nawozów w między-plonach — ref. p. Włodzimierz Sucewski. 2. O korzyściach drenowania — p. Stan. Chrzaszczewski. 3. O gospodarstwie pastewnym. — Dr. Jan Zdun. 4. Gospodarstwo ziemniaczane na piaskach — Dr. Mikołaj hr. Rey.

Program obrad sekcji hodowlanej 1. O gruczyli u bydła (z demonstracjami) — Prof. Dr. Julian Nowak. 2. Obecne położenie mleczarstwa w kraju — p. Jan Biedroń. 3. Licencyjonowanie łuhajów — p. Karol Czech.

Szegółowy porządek obrad Sekcji gorzelnianej, obejmującej między innymi referat Prof. Steingrąbera będzie później ogłoszony.

III. Sekcja pszczelniczo ogrodnicza. 1. O zakładaniu pasiek i ich rentowności — ref. prof. Harlender. 2. O produkcji nasien warzywnych i możliwości zorganizowania tej produkcji w kraju — p. Józef Brzeziński. 3. Pogadanka przy ulu demonstracyjnym — prof. Harlender i p. Stanisław Lorenz.

Oprócz tego uczestnicy walnego Zgromadzenia będą mogli wziąć udział w obradach Towarzystwa ogrodniczego 23-go maja b. r., które będą urozmaicone licznymi wykładami.

**Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego.**

**Walka przeciw chrząszczom.** W czasie kiedy najbliższy numer «Rolnika» ujrzy światło dzienne, pokażą się już i pierwsze chrząszcze majowe.

Ostatnie lata spędziłem w Czechach i dziwiłem się niezmiernie nie spotykając prawie tych szkodników podczas wieczornych spacerów; rezultat kilkunastuletniej walki człowieka z tą plagą rolników!

Przeszłego maja było ich trochę więcej w północnych Czechach i Saksni, więc działwa szkolna oblażyła wszystkie sady i bliskie lasy, zbierając je skrzętnie, aby następnie odnieść je do gminy, gdzie wypłacano parę centów za każdy liter. (W Niemczech np. płać 4 fenigi za 1 liter).

I u nas powinne gminy, duchowieństwo i stan nauczycielski zachęcać dzieci, do tej akcyi przeciw tym szkodnikom, a gdyby walkę tę podjęto wspólnymi siłami wszędzie w kraju, to już po 5 latach byłby rezultat tej pracy bardzo w oko wpadający!

Może być, żeby się wzięto do tego z większą ochotą, gdyby wszyscy wiedzieli, że w gospodarstwie domowym stanowią chrabaszce bardzo cenną karmę dla drobiu; pominiwszy już, że można je skarmić w wiejszym stanie, jeszcze korzystniej jest zebrane chrabaszce pojąć w odpowiednim naczyniu kipiącą wodą, a następnie rozścielić, ażeby w słońcu zupełnie wyschły.

W tym stanie dają się przechowywać dłuższy czas i stanowią bardzo cenną domieszkę do gotowanych ziemniaków dla drobiu w czasie późnej jesieni, gdy w ogrodach już nie ma owadów i robaczynek, tak potrzebnych dla organizmu drobiu. W miejscowościach, gdzie można z fabryki cukru nabyć melasę, polewają chrabaszce gorącą wodą w beczkach i tak zakonserwowane chrabaszce przechowują dłuższy czas. Masa ta z domieszką gotowanych ziemniaków i grysu jest bardzo cenną karmą dla nierogacizny, drobiu i ryb.

Tak więc widzimy, że topiąc chrabaszce majowe, na większą skalę, zabezpieczamy z jednej strony nasze grunta, sady i lasy przed tymi szkodnikami, a z drugiej strony przysparzamy sobie w bardzo tani sposób cenną karmę dla gospodarstwa domowego.

Józef Jan Neuman.

**Staraniem Oddziału Kałusko Dolińskiego c. k. Towarzystwa Galicyjskiego** urządzoną będzie Wystawa i premiiowanie była rozplodowego w Dolinie dnia 22. maja b. r.

Zaprasza się P. T. panów gospodarzy hodowców była rogatego powiatu Dolińskiego i Kałuskiego do jak najliczniejszego obsalenia Wystawy w Dolinie w dniu 22. maja na placu targowicy, na której rozdawane będą nagrody pieniężne za doborowe okazy była rozplodowego jak i dyplomy, listy pochwalne za obory na wystawie reprezentowane. W czasie wystawy odbędzie się targ na była rozplodowe.

Z rady oddziału Kałusko Dolińskiego dnia 1. maja 1902.

Kazimierz Rojowski. Przewodniczący.

**Rada Oddziału Łańc.-Jarosł. c. k. galic. Tow. gospodarskiego** zaprasza Szan. P. T. członków do gremialnego zwiędzenia wzorowego gospodarstwa włościanina p. Andrzeja Szylara w Markowej, zamiast 7-go jak dotąd było postanowione, na 2-go czerwca b. r.

**Z Tow. dla chowu drobiu w Jarosławiu.** Wystawa drobiu, ptactwa wodnego, gołębi i królików, oraz przedmiotów do hodowli tychże służących odbędzie się staraniem I. galic. Towarzystwa chowu drobiu w pierwszych dniach września 1902 r. w mieście Jarosławiu. Wystawa połączona będzie z nagrodzeniem za piękne okazy nadesłane na nią. Szczegółowy program i bliższe wiadomości ogłoszone będą później. Zachęcamy usilnie naszych P. T. Członków hodowców do wczesnego zajęcia się hodowlą drobiu gołębi i królików z szczególniejszą pieczołowitością, aby obsydlając jak najliczniej wystawę, mogli wykazać się znakomitymi wynikami swej pracy.

**Odezwa Tow. chowu drobiu w Jarosławiu.** Celem uregulowania listy naszych P. T. stałych członków, jakoteż uregulowania przesyłki bezpłatnej „Przewodnika kółek rolniczych“ prosimy stanowczo nadsyłać tak załącznych, jakoteż bieżących wkładek. Kto do końca marca b. r. tego nie uczyni, nie możemy mu w drugim kwartale przewodnika wysłać.

Zrozumiałą bowiem jest rzeczą, że jak każde, tak i nasze Towarzystwo potrzebuje pieniędzy na opędzenie bieżących wydatków, a obecnie tem bardziej musi zgromadzić odpowiedni fundusz na opędzenie kosztów wystawy, które będą znaczne.

Również z przykrością musimy wytknąć nierzetelne postępowanie naszych niektórych członków, którzy pobrawszy drób na stacye zarodowe, nietylko że nie oddają go w przepisany czas, lecz nawet nie łaskawie usprawiedliwić tego, lub o przedłużeniu prosią. Stanowczo zaś potępiać należy postępowanie takich osób, które drób z Towarzystwa pobrały, przychówek od niego dobrze spieniężają — a nawet oryginalne pobrane sztuki sprzedają, lecz drobiu nie oddają i wkładki od kilku lat nie płać. Zapytujemy ich uprzejmie, jak długo mogłoby Towarzystwo istnieć, gdyby wszyscy członkowie takimi byli?

Otóż celem uniknięcia nadal takiej demoralizacji zmuszony jest Wydział poszukać swoich pretensyi do takich członków na

drodze sądowej a zarazem ogłosić ich nazwiska celem przestrogi dla drugiego Towarzystwa pokrewnego.

Wydział.

**W sprawie zakupna maszyn rolniczych** otrzymujemy pismo od p. Konrada Kuhla, profesora mechaniki w Czernichowie, który zwraca uwagę rolników na to, że nie zachodzi konieczna potrzeba zakupywania maszyn rolniczych od Niemców. Często zalecane „benzynowe, naftowe i spirytusowe motory i lokomobile Tow. akc. Marienfelde“ (koło Berlina) można zastąpić maszynami z innych fabryk, zwłaszcza Claybtona et Schuttlerwortha, tak samo plugi Rudolfa Sacka z Plagwitz pod Lipskiem można zastąpić wyrobami Ciegielskiego z Poznania lub Rudolfa Bächera w Roudnicy nad Elbą w Czechach; w tej samej miejscowości znajduje się fabryka znakomitych siewników Jana Praener, których wyrobem zajmuje się także firma Fr. Melchiar w Pradze. Prof. Kuhl zwraca też uwagę na to, że niektóre firmy handlowe u nas mające zastępstwo fabryk pruskich z rozmysłu do wiadomości klientów nie podają w swoich ogłoszeniach dokładnie pochodzenia maszyn i tym sposobem wprowadzają w błąd publiczność. Tak n. p. przytaczając Tow. akc. Marienfelde, nie dodaje się, że to jest kolo Berlina i t. p.

## DROBNE WIADOMOŚCI.

**O odmianach kartofli do sadzenia.** A. Busch z Friedenau umieszcza w *Landw. ill. Z.* Zeszyt 12, 1902 r. artykuł o odmianach kartofli do sadzenia P. Busch prowadzi od lat 33 handel kartoflami nasiennymi i jest pierwszym w tym kierunku specjalistą oraz hodowcą, dla jego też doświadczenia i wzmianki o hodowli p. Dołkowskiego, artykuł ten zasługuje na uwagę. Autor przypomina czytelnikom historię rozwoju kartofli, sposób tworzenia odmian przez przeniesienie pyłku kwiatowego, a więc hodowanie z nasienia i pierwszą odmianą „Busch“ powstałą przez krzyżowanie Early Rose z Daber przez niego wyprodukowaną i wystawioną po raz pierwszy na wystawie w Altenburgu w r. 1875. Na tej to wystawie poznał autor Paulseną, któremu poddał przewodnie myśli do jego prób hodowli nowych odmian kartofli.

W dalszym ciągu omawia autor wady i zalety nowych odmian, tak Paulseną jak i nowszych hodowców: Richtera z Zwickau, Cimbala ze Szląska, Dołkowskiego, Pfluga, Findlaya ze Szkocji i innych.

Oto charakterystyka niektórych odmian:

Odpowiednio do ziemi gliniastej i do klimatu wilgotniejszego (niż we wschodnich Niemczech), odmiany Paulseną odznaczają się silnym wzrostem, zdolnością przyswajania wielkiej wilgoci i pożywek roślinnych, jakoteż odpornością na grzyba *Phytophthora infestans*. Z tego też powodu jego późne odmiany nieulegające chorobie, mogą być później sadzone np. w drugiej połowie maja, na gruntach cięższych, dając najwyższy plon ziemniaków.

Odmiany Richtera hodowane w ostatnim dziesiątku lat w klimacie suchym, bo takim był właśnie we wschodnich częściach Niemiec, zasłynęły odpornością na posuchę, pewnością plonu i normalnym wzrostem. Tu należą „Imperatory“ dające doskonały plon na gruntach lżejszych, mają jednak tę wadę, że nie dadzą się przechować w wielkich ilościach, więc dobre są dla małych gospodarstw; dla większych zaś celem przechowania na zimę należy je sadzić na gruntach lżejszych i nie zbyt późno. Do tego samego typu należą tu: Juwela, Prof. Orth, Prof. Maercker, która to ostatnia odmiana w latach suchych i na gruntach suchych przewyższa nawet Imperatory. Wogóle odmianę Maercker sadzą tak na gruntach piaszczystych, suchych, jak na gruncie łosowym Saksonii, jak i w urodzajnych okolicach Hesyji i gdyby nie obawa przed możliwym gniciem w latach mokrych, przewyższyłaby wszystkie dotychczas znane.

Po krótkiej wzmiance o kartoflach Cimbala: Silesia, Woltmann, Hero, Phönix, Nestor, odznaczających się trwałością, kształtem eleganckim i jadalnością, przechodzi autor do kartofli Dołkowskiego. Teżoż odmiany hodowane na ziemi gliniastej, tustej z podłożem szutrowem i wystawione na częste deszcze, tdybły prawie najwzajemniejszą zaletę — wielką trwałość, choć zółd względem plonu nie przewyższają inne. Odmiany Dołkow-

pkiego dają się doskonale kopocować w ziemie, odznaczają się silnym wzrostem nawet przy wilgotnym i chłodnym powietrzu, nie łatwo cierpią od mrozu, a co do smaku równają się Daberom. W ogółności zbliżone są więcej do starszych odmian i nie zadawalniają się małą wilgotnością ziemi „Stella“ na polu doświadczalnym berlińskim sadzona, przewyższyła w plonie wszystkie inne, była niedościgniona w smaku i w trwałości; podobnie „Topazy“ średnio wczesne, tylko bulwy niewielkie, „Dołgi późny“ odznaczały się wielką odpornością, wymagając wielkiej wilgoci, dorównującej odmianom Paulseną.

Przy dokonanych w maju r. 1899 próbach z rozmaitymi odmianami, stwierdzono, że na miejscach wilgotnych, gliniastych, inne odmiany gniły lub powschodziły chorobliwie, Dołgi zaś wzrosły nienagannie. Piękna „Gracya“ pozostaje w tyle w suchych gruntach.

Pfług w r. 1900 wyprodukował odmianę „Leo“ przewyższającą niesłychanym wydatkiem wszystkie inne, odmiana ta bowiem dawała przy wysokiej zawartości skrobi 210 c. m. kartofli z 1 morga; zdaniem autora rok suchy i czyste nasienie wpłynęły na ilość, co do trwałości zaś nie podaje bliższych określeń, lecz przypuszcza, że w mokrych ziemiach i wilgotnym klimacie ustąpi innym odmianom. Odmiana Kaiserkrone jest jadalną i ze wszystkich wczesnych na ziemiach lżejszych największej płodna.

Artykuł swój cenny dla interesujących się uprawą kartofli kończy autor uwagą, że nowe silne odmiany sadzone na ziemiach tegich, wilgotnych i w latach ciepłych dały nadzwyczaj wielkie zbiory, powodując tem nadmierną produkcję. — Jeżeli nie znajdziemy środka do suszenia kartofli, celem łatwego przenoszenia ich i przechowania, trzeba będzie ograniczyć znacznie produkcję. (*Typ. roln.*)

**Ułatwienie przy przewozie zwierząt do stacy i obór zarodowych.** Wskutek starań komitetu c. k. Tow. Gosp. Gal. J. E. P. Namiestnik wydał następujący okólnik do wszystkich Panów c. k. Starostów i Panów Przyzydentów król. stoł. miast Lwowa i Krakowa.

W przeświadczeniu, że c. k. Towarzystwa gospodarskie już z uwagi na własny interes nie dopuszczą do transportu kolejowego zwierząt rozplodowych, gdyby były dotknięte chorobą zaradliwą lub a nią podejrzaną, zezwala wyjątkowo c. k. Namiestnictwo aż do odwołania dla uniknięcia zwłoki przy przewożeniu zwierząt do stacy i obór zarodowych, jaką powodują oględziny weterynarskie, aby w obrocie wewnątrz kraju (t. j. jeżeli zwierzęta przeznaczone są do jednej ze stacyi kolejowych w Galicyi lub gdy nadane były w kraju) poszczególnie zwierzęta rozplodowe kryte przepisany paszportami i certyfikatem c. k. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie lub c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie, przyjmowano i wydawano bez oględzin weterynarskich także w stacyach stacyach ustanowionych do ładowania i wyładowania zwierząt żywych (rozp. tut. z dnia 28. listopada 1898 l. 92.582 i z dnia 3. sierpnia 1899 l. 74.330).

Rozumia się, że takich sztuk, których oględzinom nie poddano, nie należy wpisywać do konsygnacyi o wyniku oględzin zwierząt żywych na stacyach kolejowych.

C. k. Namiestnik: *Pimiński w. r.*

**Zbyt spirytusu denaturowanego.** We Francyi zwrocona jest usilnie gorzeł w północnej części kraju, ażeby na spirytus denaturowany znaleźć zbyt coraz szerszy. Wszystkie przeto motory, poruszane przy pomocy spirytusu, znajdują tam żywe poparcie. W Lille przygotowuje się jeszcze tego roku specjalny dział wystawy, mający na celu uaoznacznie wszelkie maszyny, aparaty, lampy, w których zamiast nafty i benzyny, może być użytym spirytus jako materyał siły motorycznej.

## PYTANIA I ODPOWIEDZI.

**Pytanie 15.** Jaki siewnik jest najodpowiedniejszy do rozsiewania sproszkowanego wapna.

**Pytanie 16.** Jaki sposób wapnowania roli jest najpraktyczniejszy?

**Pytanie 17.** Czy siewnik rządowy Tryumwir Friedländera jest dobry i trwały i czy wogóle wyroby tej firmy są trwałe?  
*G. G.*

**Pytanie 18.** Na koniecysku, z którego w r. 1901 wziętem pierwszy pokos na siano, drugi pokos na nasienie, a obecnie ma służyć jako pastwisko (ale jest przez myszy zupełnie zryte) chce dać w jesieni pod pszenicę, sztuczny nawóz. Proszę przeto doświadczonych panów gospodarzy o radę: 1. Jakiego nawozu użyć, 2. Jaką ilość na morg, 3. Kiedy go rozsiać, 4. W jak przygotowaną ziemię rozsiał, 5. Co zrobić pod rozsianiu nawozu, 6. Jak potem posiać i zarobić pszenicę, 7. Zkąd nawóz sprowadzić, 8. Jaka cena tego nawozu loco Podwołożyska? *B. R.*

**Odpowiedź:** Ponieważ Sz. Pan nie podaje żadnych szczegółów, co do jakości gleby i jej siły nawozowej, zatem tylko domyślać się można, że konieczna była prawdopodobnie w 3. i 4. roku po nawozie, a pszenica wypadnie w 5-ym. — Nie można jednak z tego pytania nie wiedzieć, czy był nawóz wogóle dawany i w jakiej ilości. Dlatego odpowiedź również będzie mieć tylko problematyczną wartość. W przypuszczeniu, że gleba jest zwięzła, gliniasta i nie zbyt uboga w połączenia potasowe oraz wapno, azot również może być po konieczności w ilościach dostatecznych, należy dostarczyć przedewszystkiem kwasu fosforowego. W tym celu trzeba był użyć około 350 kg. żużli Tomasa 14% na morg, albo 200 kg. superfosfatu mineralnego lub kostnego 18%. Żuźle Tomasa przyorać ostatnią płytką orką przedsięwzię. Superfosfat zaś tuż przed siewiem rozsypan i zawlec pod siew. Posiać pszenicę i przykryć, jak się zwykle robi. Nawozy radzimy sprowadzić jedynie za pośrednictwem komitetu Tow. gospodarskiego galic.

Jeżeli konieczna jest zniszczona przez myszy, to lepiej jej nie używać na pastwisko — a traktować poprostu jako ugor czarny — (zwłaszcza gdy gleba zwięzła). Plon pszenicy będzie nie równie pewniejszy i może wynagrodzić tę lichą ilość paszy, która się przez to straci.  
*K. M.*

**Odpowiedź na pytanie 13.** Do koszenia choćby najbujniejszych łąk i konieczny nadaje się bezsprzecznie najlepiej kosiarka M. Cormika 4, szeroka. Kosilem nią sprowadzoną z Domu dla Ziemiarni zeszłego roku kompletnie powalona konieczny i mieszanki trawki na bystrzych uboczach nawet podczas codziennego ulewego deszczu i szła bez zarzutu — kosiła lekko i czysto. Konstrukcja kosiarki przytem tak prosta, że każdy Wojtek lub nawet Hryń nią kierować potrafi.

W każdym razie lepiej kosić wcześniej, zwłaszcza konieze, i nie czekać aż się położą — przez co w każdym razie robotę nawet kosiarki utrudniają. Z zrobionego własnego doświadczenia każdemu, zwłaszcza w okolicach trudnych o robotnika, polecam kupienie takiej kosiarki, która przy zaprzęgu pary średnich koni bez nateżenia dziennie 5—8 morgów kosi i w 2 latach się wypłaci.

Wojtkówka.

*L. Stonawski.*

**WP. K. J. w O. Opalenie naftą kotłów maszynowych.** Na odnośną nadesłaną nam uwagę w sprawie opalania roją naftową donosimy, że Zarząd miejskiej kolei elektrycznej we Lwowie zamówił już odpowiednie urządzenia do opalu naftą pod kotłami. Koszta po dokonanej próbie wypadły dla nafty bardzo korzystnie. Dalsze rezultaty zostaną również dokładnie podane do wiadomości, (Red.).

## Wiadomości handlowe.

**Lwów, 14. maja 1902.** Pszenica gotowa 975—10— na terminu 775—8— żyto gotowe 7—730 na terminu, 550—575, owies obrobiony g otowy 775—810, na terminu, 475—525, jęczmień pastewny 625—650, brow. 675—7—, rzepak ———, nowy 1050—11—, linianka ———, groch pastewny 650—750, do gotowania 825—10—, wyka 7—750, bobik 625—650, hreczka 775—825, kukurudza nowa 630—650, stara ———, chmiel 50—55 kg. ———, konieczna czerwona 50—60—, biała 50—75—, szwajzka 55—80, tymotka ———, spirytus paritas Tarnopol gotowy 16—1625 na terminu 1450 1475.

Uspokobienie co do żyta, owsa i kukurudzy lepsze, inne produkta utrzymują się w cenie.

Co do spirytusu tendencja słabsza.

Bank rolniczy we Lwowie.

Redaktor odpowiedzialny *Prof. Dr. Kazimierz Miczyński*  
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.

Lwowskie biuro handlowe  
ul. Kościuszki L. 4.

wysprzedaje

po znacznie niżonych cenach nieużywane stalowe

**Plugi 1 skibowe Eberhardta.**  
**Srutowniki Mayfarta.**  
**Triery Heida.**

1—12

8 złotych, 19 srebrnych medali, 30 dyplomów honorowych i uznania.

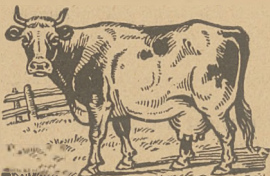
*Kwizdy* - - -  
- - - Korneuburski  
proszek do paszy -

Weterin-djety-  
czny środek dla  
koni, bydła ro-  
gatego i owiec. Od  
50 lat w większej części  
stajen używany, przy  
braku chęci do jedze-  
nia, złem trawieniu, dla poprawienia mleka i pomno-  
żenia wydajności u krów. Cena za 1/4 pudelko kor. 1.40,  
za 1/2 pud. 70 hel. Prawdziwy tylko z powyższą marką  
ochronną, do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach

Skład główny

Franciszek Jan Kwizda

c. k. austr.-węg., król. rumuński  
i ks. bułgarski dostawca dworu  
Aptekarz obwodowy w Korneu-  
burg pod Wiedniem.



# Zygmunt Parnes

## Podwołoczyska

filia we Lwowie ul. Grodecka l. 30.

Poleca jako jeneralny reprezentant na Galicyę i Bukowinę: patentowane gar-  
nityry młocarniane parowe, żniwiarki, żni-  
wiarko-wiązałki, kosiarki słynnej fabryki  
maszyn

Królewsko-węgierskiej kolei  
państwowej w Budapeszcie,

plugi jak i wszelkie narzędzia rolnicze  
wszechświatowej sławy fabryki

Rudolfa Bächera w Rudnicach,

jak również siewniki specjalnej fabryki

Fr. Melichara w Brandeis.

Cenniki przesyłam na życze-  
nie darmo i odpłatnie.

# Pompy Wagi

wszystkich rodzajów dla  
domowego i publicznego  
użytku, dla gospodarstw,  
budowli i przemysłu.

nowych  
poprawnych  
konstrukcyi.

Wagi decymalne, centymalne, prezmiarowe i mostowe  
z drzewa i żelaza dla celów handlowych, fabrycznych,  
gospodarskich i innych.

Towarzystwo komandytowe dla fabrykacyi pomp, maszyn, kurków,  
pip, rur, węży gumowych i konopnych.

## W. Garwens, Wiedeń

I. Schwarzenbergstrasse 6. I. Wallfischgasse 14.

Katalogi gratis i franco, do nabycia we wszystkich składach  
maszyn, u pompiarzy, etc. — Żądać Garwensa: Pompy i Wagi.

NAJLEPSZY  
w  
Swiecie  
**TRYUMWIR**  
siewnik  
rzędowy (dryl)  
Przywilej

**JÓZEF FRIEDLAENDER**

Wiedeń XX Drezdenstrasse 42-46. 7-16

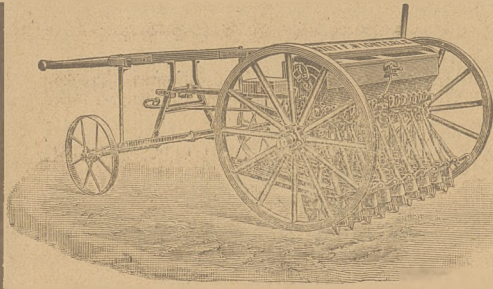
# Tapety

najnowsze okazy kolosalny wybór

## A. Krzysztofowicz

Lwów. — Hotel George'a.

Wzory na żądanie odwrotnie.



Najwyższe odznaczenia od Ck. Tow. gosp. i Minist. roln. we Wiedniu, od Akademii wynal. w Paryżu od Dyrekcji dóbr Cesar. i od Król. Węgierskich domen.

Wysiew wszystkich nasion za pomocą jednego wału i jednego trybów.

Niejednostajna jazda i wstrząsanie bez wpływu, tadeo regulator

Wichterlego siewnika uniwersalnego

**„MONTANIA“**

polecają najtaniej

Sięje na równinach i pochyłościach.

Lekki, silny, pojedynczy, tani.

Austr. patent N. 1246. „Montania. Węg. patent, N. 15053.

**J. Neuberger i Ska Lwów, Gródecka 53.**  
Opisy i cenniki darmo i oplatnie.

Szanowna firma

**J. NEUBERGER i Sp. we Lwowie!**

Z przyjemnością donoszę Panom że w oczekiwaniach moich co do zakupionego siewnika rządowego „Montania“ Wichterlego nie zawiodłem się, owszem na największą zasługuje pochwałą. Jako główne zalety podnoszę: **nadzwyczajną lekkość przy silnej zresztą budowie, dokładny wysiew wszystkich gatunków zboża tak na równinach jakoteż na pochyłościach bez zmiany trybów, bez regulacyi skrżyni, w ogóle bez najmniejszej manipulacyi, pojedynczy, jakby na nasze stosunki stworzona konstrukcyja tak że lada chłop do obsługi wystarczy, jednym słowem rezultaty mnie i moim ludziom istną satysfakcyę.** — Wyrażam przeto Panom moje podziękowanie z uwagą, że wkrótce zapiszę sobie jeszcze jedną „Montanię“ i **polecam wszystkim Panom kolegom nabycia tego doskonałego siewnika.**

Berteszków 5. grudnia 1901.

Z poważaniem  
**Józef Pałac,**  
właściciel dóbr Berteszów p. Strzeliska nowe.

Zarząd dóbr Podhajczyki Justynowe poczta Trembowla ma na sprzedaż buhaję czystej krwi Simenthalskiej dwa dwuletnie, a dwa po półtora roku.  
1-3

**Poszukuje** dzierżawy około 700 morgów dobrej gleby z gorzelnią i dobremi budynkami. Oferty pod L. M. Administracya Rolnika.

Ogier gniady 16. niary pochodzenia radowieckiego tanio do sprzedania. Zarząd dóbr w Belzen p. Skwarzawa. 1-3

**Torfiarke Cegielnisko** w dobrym stanie kupi Zarząd dóbr Lubów p. Wąpierz. 1-3

**Mauthnera**  
polski katalog nasion wyszedł z druku i wysła się go na życzenie darmo i oplatnie.

**Korespondencya polska!**  
Podręcznik polski o 160 stronach zawierający wskazówki uprawy nasion warzywnych i kwiatowych dołącza się do każdego zamówienia gratis.

**Edm. Mauthner**  
Ces. i król. Nadworny  
**Skład Nasion**  
**BUDAPESZT**  
ul. Rottenbillera 33 i  
ul. Andrassy'ego 23.

**Mauthnera nasiona**  
są  
słynne i nieprześcignione

**Poszukuje** posady ekonomia na ordynarye od 1 Lipca, mam lat 28 praktyki 9 na jednym miejscu. Świadcetwa w odpisie na żądanie. Wawrzyniec Hawryk. — Maryszew o. p. Przemysiany.

Zarząd dóbr Świdnice p. Krakowiec poszukuje buhaję rasy Fryzyskiej pełnej krwi.  
2-3

**FLANCE**  
wszelkich kwiatów wiosennych, letnich i zimotrwałych. — Rośliny wazonowe i kwiaty

**RÓŻE**  
sztamowe i krzaczące. Wszystkie w znacznej jakości po niskich cenach poleca Ogrod handlowy i Fabryka konserwów

**w Lubyczy Królewskiej**  
(Linja Lwów-Belzec). — Katalog na żądanie.

# Dom dla Ziemi.

Dom dla Ziemi.

Dom dla Ziemi.

Plugi sackowskie, brony pat. Laake, siewniki pat. Zimmerman, kieraty, młocarnie, młynki

## E. Kühne, Moson

Motory „GNOM“ benzynowe

Żniwiarko-wiązałki, żniwiarki i kosiarki

## Mc. Cormick.

Garnitry **NICHOLSON** parowe.

Maszyny **BÖLTEGO** do szycia mat.

Młeczarnia **JURANY** Separator

Największy w kraju SKŁAD NASTON.

# Dom dla Ziemi.

5-35



Dośkonaly środek do tużenia świń.

świń, kóz, osłów, psów, i drobiu. Jeden pakiet pół kg. **1 K.**  
Cztery próbne pakiety franko **4 K.**

FABRYKA PORKINU

Wiedeń IX. Bleichergasse 6

**Składy w Galicji:** Jonasz Sprechmann w Jarosławiu. Samuel Schnür w Limanowiu. Markus Munderer w Rzeszowie. Andrychów Józef Sowiński, Jakób Mechner. Chybi Chabówka Maurycy Schwarz, Czerniowce Schmidt i Fontin, Dziedzice Bracia Nitsch, Kety Stanisław Halarek, Lwów Apteka P. Mikolassa i Alojzy Hübler. Miłówka B. Galler, Maków E. Glatzmann, Nowy Sącz S. Kwiciniński, Nowy Targ J. Mastbaum i S. Teichner, Oświęcim Fanny Matyskiewicz, Stryj Ignacy Knaut, Sambor E. Butterweich, Rajcz Jakób Klappholz, Tarnaków Marcin Pirnik, Wadowice Jan Pohl, Markus Statter Zakopane.



PECUSIN wyborny środek tuczający. Dodatek pokarmowy dla wszystkich zwierząt domowych koni, buhaj, wołów, cieląt, owiec,

Najlepsze i najbardziej polecenia godne  
są dzisiaj  
**Kosiarki, Żniwiarki i Wiązałki**  
**„Buckeye“**

fabryki **Aultman, Miller & Co. w Akron,**  
**Ohio, U. S. A.**

Zalety: nader prosta konstrukcja, najlepszy materiał, najstaranniejsze wykonanie, zupełne zrównoważenie (zbalansowanie) maszyn, dlatego lekkie, spokojny pochód i zupełne uzyskanie siły pociągowej.

Wyłączne zastępstwo na Galicyę i Bukowinę oraz Składy komisowe posiada

## Związek handl. Kółek roln.

w **Krakowie** ulica Piłarska l. 4.  
w **Lwowie** ul. Kopernika l. 2.

Wszystkie maszyny i części zapasowe zawsze na składzie! — Polskie ilustrowane katalogi darmo i oplatnie. 1-12

## Druki do urzędzenia lasu

układu

**Maryana Małaczyńskiego**

dyrektora krajowej szkoły lasowej.

jako to: zestawienie obszaru — opis lasu zarazem tabela klas wieku i ogólny plan cięć — plan ociąża — plan czyszczeń i trzebieży — plan zalesień — księga gospodarcza część I. i II. — pamięćnik — na papierze dokumentowym.

do nabycia jedynie u

**SEYFARTHA i DYDYŃSKIEGO**

ul. Teatralna l. 1.

Od 3. maja br.

## Saletra chilijska potaniała!

za 100 kg. wraz z workiem K. 24<sup>1/2</sup> ab Kraków,

jak długo zapasów starczy, w warunkach mojego katalogu rolniczego Nr. 2 z roku 1902. Gwarantujemy 15% azotu. Analiza kontrolna w Staeyi Chemiczno-rolniczej w Dublinach.

Dom rolniczo-produkcyjny

**ERNEST BALSEN w Krakowie.**

Biuro dla zamówień: ul. Karmelińska 21.



## Patentowane pompy KLINGS'A

są najlepsze i najtęższe do wody i gnojówki. Działalność w godzinie 12.000 litrów. Ceny:

Drewniane Nr. 2. 3 4 5 6 7 m. głęb.

Kor. 29 32 36 40 49

Kute żelazne Nr. 3. wewnątrz i zewnątrz pociągowane, nie rdzewieją nie zatykają się:

3 4 5 6 m. głęb.

Kor. 40 49 58 68



Rozpryskiwacz do gnojówki żelazny kuty: sztuka 9 kor.

**Józef Klings, Altrothwasser,**

Szląsk austriacki.



# S. A. Bubera Synowie

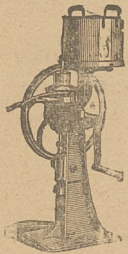
Lwów  
Grodecka 20

polecają  
jako wyłączni reprezentanci:

Wszelkie przyrządy potrzebne w gospodarstwie mleczarskim szwedzkiego Tow. akc.

## Alfa Separator

800 pierwszych nagród  
„Grand Prix“ w Paryżu.



- Wirówki . . . . .
- Maślnice . . . . .
- Wygniatacze . . . . .
- Oziębiacze . . . . .
- Podgrzewacze . . . . .
- Stągwie . . . . .
- Konwie . . . . .

Zakładanie zupełnych mleczarni parowych i ręcznych.

Najlepsze użytkowanie mleka, największy wydatek masła i najlepsze masło są tylko wtedy możliwe, jeżeli się odziedla śmietankę z mleka za pomocą centrifugi **Alfa - Separator**



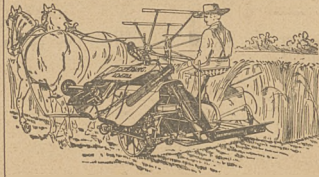
Wszelkie motory, maszyny rolnicze i mleczarskie i części składowe zawsze na składzie.  
Katalogi, cenniki i objaśnienia darmo i oplatnie.

Słynne patentowane garnitury młotarniane parowe i wszelkie maszyny rolnicze

## HOFHERRA i SCHRANTZA

Wiedeń - Budapeszt.

Plugi i siewniki  
**Rudolfa Sacka**  
Lipsk-Plagwitz („Grand Prix“).



Żniwiarko-wiązarki „Ideał“ lekkości w robocie

## DEERING-Harvester Comp.

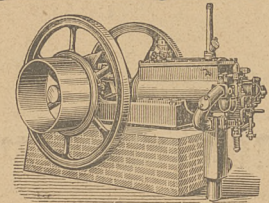
w Chicago („Grand Prix“).

Wyroby Deeringa, które na ostatniej paryskiej wystawie z poniedziałku wszystkich innych uznane zostały za najlepsze i wyszczególnione najwyższymi odznaczeniami, cieszą się wielkim rozpowszechnieniem w Królestwie Polskim, a żniwiarki tegoż w kraju odznaczone zostały przy próbie w Żurawicy dolnej na polach J. O. Ks. - apichy w r. 1900 najwyższą nagrodą, w Rolnik Nr. 50. 15. XII. 1900

Benzynowe, Naftowe, Spirytusowe  
**Motory i lokomobile**

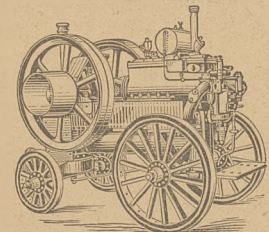
Tow. akc.

## Marienfelde.



Odznaczone dyplomem honorowym Tow. gosp. czeskiego w Pradze w maju 1901.

Pełne bezpieczeństwo przed eksplozją. Gotowość ruchu w ciągu 10 minut. Fabryka ta zatrudnia przeszło 1000 robotników i dostarcza już zwyż 3000 lokomobli wyłącznie do celów rolniczych.



## Suina

niezawodny środek do tuczenia trzody chlewnej

który podnieca apetyt i zapobiega również wszelakim chorobom nierogacizny, przodując działaniem swoim przed wszystkimi wyrobami zagranicznymi tego rodzaju.

W paczkach 1/2 kilowych po 80 hal. w większych ilościach taniej.

WYROBIA ŚRODKÓW WETERYNARYJNYCH  
w aptece w Bursztynie.



**Smierć myszom polnym!**  
Ogólnie jako najskuteczniejsze uznane **pigułki fosforowe**

na trucie myszy polnych. 20.000 sztuk na jeden kilogram w cenie po 1 kor. 20 hal., w większych ilościach stosownie taniej dostarcza

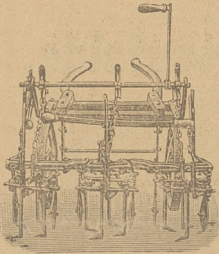
apтека w Bursztynie. 2-3

# Černovsky i Spółka

fabryka maszyn rolniczych w Czeskim Brodzie

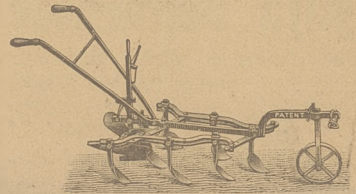
koło Pragi w Czechach

filialny skład na Galicyę w Jarosławiu.



Jedyna w Austro-Węgrzech specjalna fabryka narzędzi do uprawy i kultury roślin.

Poleca P. T. panom gospodarzom swoje dotąd nigdzie co do dobroci nieprześcignione a wszędzie pierwszemi nagrodami odznaczone narzędzia do uprawy jako to:



**Plewniki do buraków** jednorzędowe znak „A” patent Černovskyego. **Plewniki** trzyrzędowe do buraków. **Plewniki i obsypniki** znaku „D” do ziemniaków kukurudzy i t. p. Plewników naszych wyrobiliśmy dotąd zwyż 40.000 sztuk a plewniki te zostały uznane za najlepsze na próbie narzędzi do uprawy buraków cukrowych w r. 1901 w **Przeworsku**.

Kto chce mieć **oryginalne plewniki Černovsky’ego** raczy się zwrócić wprost do nas lub do naszej filii w Jarosławiu **Cenniki** przesyłamy na życzenie darmo i oplatnie.

**W HULCZU** stacya kolei Belz, poczta w miejscu są na sprzedaż knurki i loszki pełnej krwi rasy Yorkshir z chlewni zarodowej, młodsze i starsze. Z obory zarodowej rasy Simmenthalskiej są na sprzedaż jałowki pół krwi po 30 ct. za kilo żywej wagi, sztuk 6, roczne i starsze do dwóch lat, bliższa wiadomość u zarządu dóbr.

Z powodu wydzierżawienia majątku poszukuje posiadacy rządu ekonomiczny żonaty, bezdzietny posiadacy długoletni świadectwa ze Szlaska i Galicyi. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje **W. K. p. r. Słotwina koło Brzeska.**  
2-3

Ktoby miał na sprzedaż buhaja pełnej krwi Simmenthal choćby starszego, lecz zupełnie jeszcze zdolnego do skoku zechceawiadomić **Zarząd gospodarki w Żurawie** poczta w miejscu.  
2-3

**KOMITET C. K. GAL. TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO**  
we Lwowie, ul. Słowackiego 8

sprowadza dla członków swoich

## wszelkie nawozy sztuczne

wedle warunków specjalnego cennika.

**Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki przy odbiorze wielkiej ilości nawozów rozdziela się z końcem roku pomiędzy odbiorców.**